www.heylo.de

Stand: 06/2017 Art.-Nr. 1 200 047









Filtergehäuse PLUS

ZUR STAUBABSAUGUNG in Kombi mit PowerVent 3000

BEDIENUNGSANLEITUNG

▶ DE StaubStop PLUS

▶ EN Dust stop PLUS

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeines	2
2. Montage	
3. Sicherheitshinweise	
4. Anwendung / Einsatzbereiche	4
5. Filter / Filterwechsel	5
6. Aufstellrichtlinien	
7. Technische Daten	
8. Zubehör (Ersatzteile / Verbrauchsmaterial)	
,	

1. Allgemeines

ACHTUNG: Vor Inbetriebnahme unbedingt lesen!

Bitte beachten Sie sorgfältig die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Bei Nichtbeachtung erlischt der Gewährleistungsanspruch. Für Schäden bzw. Folgeschäden die daraus entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das mobile Filtergehäuse PLUS ist ein Zubehör für den HEYLO Axialventilator PowerVent 3000 (Art.-Nr. 1110814).

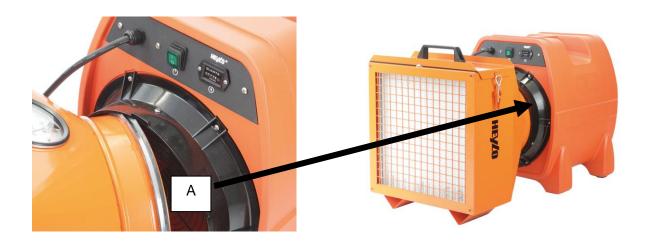
Durch den Einsatz von Grob- und Feinstaubfilter kann die mobile Filteranlage zur Staubabsaugung eingesetzt werden. Mit der Filterkombination aus Vorfilter G4 und Feinstaubfilter M-Klasse können Stäub abgesaugt und gefiltert werden.

Die Kombination von Filtergehäuse PLUS und PowerVent 3000 ergibt das System "StaubStop PLUS".

2. Montage

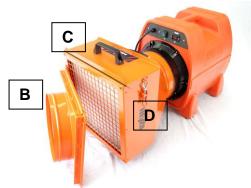
Anwendung des Filtergehäuses PLUS

Das Filtergehäuse PLUS wird mit der Doppellippendichtung (A) in den Schlauchanschlussadapter des PowerVent 3000 eingeschoben. Damit entsteht eine staubdichte Verbindung zwischen Filtergehäuse und Ventilator.





Für das Anschließen eines Schlauches kann am Filtergehäuse PLUS ein Schlauchadapter (B) montiert werden.



Stäube (Staubfilter G4 / M-Klasse)

- Zum Wechseln des Filters die Filterabdeckung (C) mit den zwei Schnellverschlüssen linksund rechtsseitig (D) öffnen
- · Luftrichtung beachten
- Saugseitig den G4 Vorfilter einsetzen.
- Innen (Ventilatorseite) F9 Feinstaubfilter einsetzen
- Filterabdeckung (C) wieder aufsetzen und befestigen

ACHTUNG

Bei der Verwendung vom optionalen Staubfilter unbedingt die Empfehlungen der Berufsgenossenschaften in Bezug auf Luftwechselraten beachten. (HEYLO empfiehlt 15-20-facher Luftwechsel.)

Auswechseln der Filter, wenn Luftleistung nicht mehr ausreichend.

Vorfilter: G4 Filter nach EN 779 (

Hauptfilter: F9 nach EN 779 / Filterklasse M nach EN 60335









3. Sicherheitshinweise

Bei der Benutzung des StaubStop PLUS (Kombi aus Filtergehäuse PLUS inkl. Staubfilter + Ventilator PowerVent 3000) sind folgende Sicherheitshinweise zu beachten:

- Den Ventilator nur an geeigneten Steckdosen mit Schutzleiter betreiben.
- Unbedingt die Bedienungsanleitung des Ventilators "PowerVent 3000" beachten. www.heylo.de unter Downloads / Bedienungsanleitungen
- Keine explosionsfähigen Gase ansaugen und filtern!
- Filtergehäuse PLUS und PowerVent 3000 dürfen **nicht** in explosionsgefährdeten Umgebungen eingesetzt werden.
- Filterwechsel nur mit Handschuhen und Augenschutz und ggf. Atemschutz durchführen.
- Kontaminiertes Filtermaterial fachgerecht entsorgen.



DE

4. Anwendung / Einsatzbereiche

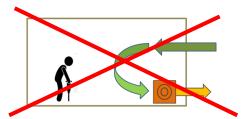
Hauptverwendungszweck des StaubStop PLUS ist der Einsatz bei staubintensiven Arbeiten an wechselnden Arbeitsorten. Die Kombination dient hierbei dem Arbeits- und Gesundheitsschutz, stellt das Sanierungsziel sicher und erhöht die Effizienz der Arbeit. Durch die Luftfilterung wird eine gesundheitlich unbedenkliche Umgebungsluft sichergestellt. Dies dient dem Schutz der Arbeitnehmer und erhöht gleichzeitig deren Arbeitsleistung. Nicht betroffene Bereiche und Anwohner werden vor der Ausbreitung von schädlichen Partikeln geschützt. Durch Abschottungen und die Erzeugung von Unterdruck im Sanierungsbereich wird der Erfolg von Feinreinigungen bei der Beseitigung von Schadstoffen wesentlich erhöht.

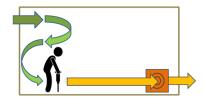
ACHTUNG: Die Filtergehäuse PLUS Kombination darf - wie alle Unterdruckgeräte - bei der Arbeit mit Schadstoffen nur mit der entsprechenden Sachkunde betrieben werden. Die örtlichen Berufsgenossenschaften informieren Sie über die benötigten Sachkundenachweise.

ACHTUNG: StaubStop PLUS darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden.

Auslegung: Wenn das Filtersystem in Bereichen eingesetzt wird, in denen Menschen beschäftigt werden, wird von der Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG-BAU) ein 15facher Luftwechsel gefordert

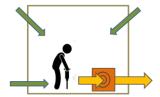
Umluftbetrieb: Das Filtersystem ist in der Mitte des betroffenen Bereichs aufzustellen. Die während der Arbeiten bzw. Raumnutzung aufgewirbelten Schwebstoffe werden durch den kontinuierlichen Luftwechsel vom Gerät erfasst und im Filter gebunden. Hierbei sollte ein Luftschlauch auf der Ausblasseite oder auf der Ansaugseite so platziert werden, dass eine Durchlüftung des gesamten Bereiches gewährleistet ist.

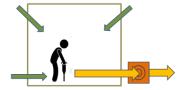




Erfassung an der Entstehungsstelle: Partikel sind möglichst nah an der Entstehungsstelle zu erfassen. In erster Linie sollten schnell laufende Werkzeuge über eine Staubabsaugung mittels Sicherheitssauger verfügen. Um darüber hinaus freigesetzte Stäube zu erfassen kann das Filtergehäuse mit Luftschläuchen versehen werden. Diese sind möglichst nah an die Entstehungsstelle heranzuführen. Hierdurch wird die Ausbreitung der Stäube über die Raumluft minimiert. (Optional wird eine Halterung als Zubehör angeboten.)

Unterdruckhaltung: Der betroffene Sanierungsbereich ist von nicht betroffenen Bereichen abzuschotten. Dies geschieht durch Staubschutzwände oder Folientüren. Der Arbeitsbereich sollte hierbei möglichst klein gehalten werden. Über Schläuche kann die gefilterte Abluft aus dem Sanierungsbereich ins Freie geleitet werden. Der Luftreiniger kann dabei sowohl im Sanierungsbereich als auch vor dem Sanierungs-bereich aufgestellt werden. Lassen Sie das Filtersystem als Unterdruckgerät für die Dauer der Arbeiten ohne Unterbrechung laufen.





WARNUNG Atemgefahr: Beim Einsatz des StaubStop PLUS in einem geschlossenen Bereich sind alle Stromquellen zu offenen Brennstellen, wie Kaminen, Boilern, Öfen, Wasserheizgeräten und Klimaanlagen, abzuschalten, um das Risiko der Rückleitung tödlichen Kohlenstoffmonoxids zu vermeiden.



Wenn die Filterwechselanzeige während der Arbeit aufleuchtet, sind die Vorfilter sofort auszuwechseln. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Filterwechsel" und "Instandhaltung".

Verlegung der Schläuche: Der Ansaugschlauch, bzw. die ganze Kombination selbst, ist möglichst nahe an den Entstehungsort der Luftverunreinigung heranzuführen. Mit zunehmender Entfernung des Ansaugschlauches vom Entstehungsort der Luftverunreinigung sinkt der Anteil der direkt vom Luftreiniger erfassten Luftverunreinigungen überproportional!

Zur besseren Erfassung an der Entstehungsstelle bietet HEYLO einen Standfuß für Schlauchanschluss-Stutzen der Ansaugseite. Um das Schlauchende höher zu positionieren, können die Schläuche mit Zurrgurten auch an Teleskopstangen befestigt werden.

Es ist auf eine zeitnahe Nachführung der Absaugschläuche im Arbeitsbereich zu achten. Schläuche sind möglichst knickfrei und geradlinig zum Luftreiniger zu führen. Gegebenenfalls sind hierzu z. B. zur Überwindung von Höhenunterschieden Behelfskonstruktionen zu errichten (z. B. Abschrägung durch unterstützende Holzbohle). Im Bereich des Ansaugschlauches werden Querschnittseinengungen durch Knicke durch den Ansaugluftstrom verstärkt. In der Abluftleitung wirkt der Abluftstrom einer Querschnittsverengung durch Knicke entgegen.

Der Ansaugschlauch ist so anzuordnen, dass verunreinigte Luft vom Einatmungsbereich des Beschäftigten weggeführt wird und dem Beschäftigten Frischluft bzw. gereinigte Luft zugeführt wird.

Die gereinigte Abluft des Luftreinigers ist in gut belüftete Bereiche bzw. ins Freie zu führen. Eine Rückführung gereinigter Luft in den Arbeitsbereich ist nur zulässig, wenn gleichzeitig eine ausreichende Grundlüftung mit Frischluft gewährleistet ist. Hierzu ist ggf. ein zweiter Luftreiniger zur Raumlüftung einzusetzen. Bitte beachten Sie hierzu die nationalen Arbeitsschutzvorschriften.

Erforderlicher Luftwechsel: Der erforderliche Luftwechsel richtet sich nach Art und Menge des Luftschadstoffes. Entsprechend können Luftwechselraten zwischen dem 3-fachen und 20-fachen des Raumvolumens erforderlich werden.

Die Berufsgenossenschaften empfehlen einen 15fachen Luftwechsel. Der Arbeitsplatzgrenzwert liegt bei quarzhaltigen A-Stäuben bei 1,5mg/m³ und bei E-Stäuben bei 10mg/m³ (TRGS 900).

Beispiel: Gefordert ist ein 15facher Luftwechsel beim Raumvolumen von 50 m³.

Die erforderliche Luftmenge beträgt 15 x 20 m³, also mindestens 750 m³/Std. Der

StaubStop PLUS leistet mind. ca. 840 m³/Std. Ein ausreichender Luftwechsel ist somit gegeben.

Genaue Anforderungen ergeben sich aus denen unter Punkt 6 aufgeführten Aufstellrichtlinien.

5. Filter / Filterwechsel

Filtersystem: Das Luftreiniger System StaubStop PLUS verwendet ein 2-stufiges Filtersystem. Die erste Filterstufe besteht aus einem Vorfilter und die Haupt-Filterstufe aus einem robusten HEYLO Hauptfilter in der Filterklasse M.

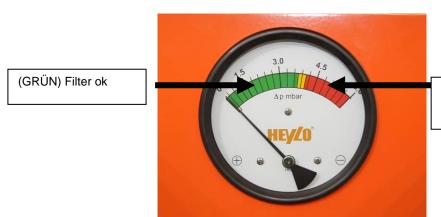
Filterwechsel: Unabhängig von der Filterwechselanzeige sind beide Filter nach jeder Arbeit mit Schadstoffen zu wechseln. Ist die Zusammensetzung der angesaugten Partikel nicht bekannt, sollten die Filter nach Gebrauch auf der jeweiligen Baustelle komplett gewechselt werden. Es sind beide Filter auszuwechseln, damit die Verschmutzung (Kontamination) nicht in saubere Bereiche verschleppt wird.

Standzeit der Filter: Die Standzeit der Filter richtet sich nach der angesaugten Staubmenge. Sehr feiner Staub kann die Standzeiten stark verkürzen. Gesättigte Vorfilter sind auszutauschen, gesättigte Hauptfilter können bis max. 5mal gereinigt werden.



Filterwechselanzeige: Wenn die Analoge Filteranzeige den grünen Bereich verlässt (Zeiger ist im roten Bereich), sind die Vorfilter oder wenn nötig der Hauptfilter zu tauschen. Bitte denken Sie daran, genügend Filtermaterial bereit zu halten, um Arbeitsunterbrechungen zu vermeiden.

ACHTUNG: Wenn die Filteranzeige nach dem Tausch der Vorfilter nicht mehr in den grünen Bereich zurückgeht, ist der Hauptfilter zu tauschen.



(ROT) Erst Vorfilter wechseln wenn weiter roter Bereich, dann Hauptfilter wechseln

Hauptfilter und Vorfilter: Schnellspannverschlüsse des Filtergehäusedeckels lösen. Jetzt kann der Hauptfilter sowie der Vorfilter in das Filtergehäuse eingesetzt werden.





Entsorgung der Filter: Wurde das Gerät in schadstoffbelasteter Luft eingesetzt, sind die verbrauchten Filter luftdicht in Säcke zu verpacken und fachgerecht zu entsorgen. Der Filterwechsel hat unter Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung, insbesondere geeignetem Atemschutz zu erfolgen.

Nach der Benutzung: Nach jedem Sanierungseinsatz das Filtergehäuse sowie der Ventilator gründlich säubern, ehe es aus dem Sanierungs-Bereich herausgenommen wird. Dies geschieht durch Absaugen mit Sicherheitssauger und durch feuchtes Abwischen. Druckluft ist hierbei nicht erlaubt. Den Bereich um die Luftansaugung herum besonders beachten.

ACHTUNG: Die Kombination vor dem Einbau neuer Filter trocknen lassen!

Filterarten

Vorfilter: Z-Line Vorfilter (Grobstaubfilter) Klasse G4 nach EN 779

- Vorfilter f

 ür den Hauptfilter
- Abscheidegrad 85-98% bei 10 μm und 30-55% bei 1 μm
- Aufnahme von Grobstäuben

Hauptfilter: Feinstaubfilter Klasse F9 nach EN 779 Staubklasse M nach EN 60335

- Hauptfilterpatrone f
 ür Feinst
 äube und Partikel bis 1 μm
- Abscheidegrad 99,9%
- geeignet f
 ür Sanierungsbereiche mit starker Staubentwicklung



DE

6. Aufstellrichtlinien

Für die Aufstellung und Anwendung von StaubStop PLUS sind die gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes zu beachten. In Deutschland sind unter anderem die folgenden Vorschriften zu beachten:

•	Arbeitsstättenverordnung	§§ 5 und 14
•	Arbeitsstättenrichtlinie	ASR 5
•	Unfallverhütungsvorschriften	VBG 43
•	Gefahrstoffverordnung	GefStoffV
•	Technische Regeln	RBS 1203

Berufsgenossenschaftliche Regeln
 BGI 740, BGR 128, BGR 132, BGR 231, BGR 500

Normen
 EN 12215, EN 13355, EN 13463-1 bis 8

Informationen zum Explosionsschutz TRBS 1203

HEYLO übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus unsachgemäßer und regelwidriger Aufstellung und Anwendung des StaubStop PLUS entstehen sollten.

Außerbetriebnahme und Entsorgung:

HEYLO-Geräte sind für langjährigen Betrieb ausgelegt. Eine eventuelle Entsorgung hat gemäß der aktuellen einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen in umweltschonender Weise zu erfolgen.

7. Technische Daten

Model	StaubStop PLUS	
Maße (Höhe x Breite x Tiefe)	Filtergehäuse PLUS 510 x 450 x 420 mm PowerVent 3000 530 x 400 x 520 mm	
Gewicht	Filtergehäuse PLUS 8,3 kg (ohne Filter) PowerVent 3000 17,5 kg	
Filtergröße	400 x 400 mm	
Luftleistung in Kombination mit Ventilator PowerVent 3000 und einem Ansaugschlauch 7,6m	1.230 m³/h (bei freiem Staubfilterpaket: Vorfilter G4 + Hauptfilter M-Klasse) 840 m³/h bei ansprechen der Filteranzeige	
Elektrischer Anschluss PowerVent 3000	230V/50 Hz	
Stromaufnahme PowerVent 3000	2,9 A	

8. Zubehör (Ersatzteile / Verbrauchsmaterial)

	Grobstaubfilter G4 (5er Set)	(ArtNr. 1 110 956)
	Feinstaubfilter M-Klasse (3er Set)	(ArtNr. 1 110 929)
•	Schlauchanschlussadapter	(ArtNr. 1 200 049)
	Luftschlauch Ø 305 mm, 7,6 m	(ArtNr. 1 250 067)

Weitere technische Daten, Bedienungs-und Wartungshinweise entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung die dem Ventilator PowerVent 3000 beiliegt. (Auch als Download unter www.heylo.de)



Table of contents

(1)	General aspects	8
(2)	Mounting	8
(3)	Safety guidelines	9
(4)	Application / fields of operation	10
(5)	Filter / change of filter	11
	Installation guidelines	
(7)	Technical data	13
(8)	Accessories (spare parts / consumables)	13

(1) General aspects

CAUTION: Read carefully before starting up!

Please observe the notes in the operating instructions carefully. In case of non-observation, the warranty claims will become void. The manufacturer shall not be liable for any damage and/or consequential damage resulting.

The mobile filter housing PLUS is a piece of accessory for HEYLO axial fan PowerVent 3000 (Art No. 11100814).

Due to the use of course and fine dust filter, the mobile filter plant can be used for dust suction. By means of the filter combination of pre-filter G4 and fine dust filter M class, dust can be aspirated and filtered.

The combination of filter housing PLUS and PowerVent 3000 produces the "Dust Stop PLUS" system.

(2) Mounting

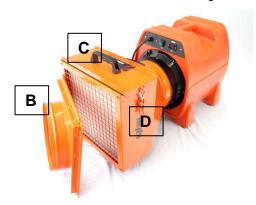
Application of filter housing PLUS

Along with the double-lip seal (A), the filter housing PLUS is pushed into the hose connection adapter of PowerVent 3000. That way, a dust-tight connection results between the filter housing and the ventilator.





In order to be able to connect a hose, the filter housing PLUS can be fitted with a hose adapter (B).



Dusts (dust filter G4 / M class)

- In order to change the filter, use the two left and right side quick-release fasteners (D) to open the filter cover (C).
- Observe direction of air
- Insert the G4 pre-filter on the suction side.
- Insert F9 fine dust filter inside (on the fan side)
- Put on the filter cover (C) back again and fix it

CAUTION

When using optional dust filters, it is imperative to observe the recommendations of the trade association with respect to air exchange rates. (HEYLO recommends an 15 to 20 fold air exchange.) The filters must be replaced when the air performance is not sufficient any more.

Pre-filter: G4 filter according to EN 779 (

Main filter: F9 according to EN 779 / filter class M according to EN 60335









(3) Safety guidelines

When using Dust Stop plus (combination of filter housing PLUS including dust filter + ventilator PowerVent 3000), the following safety guidelines shall have to be observed:

- Operate the ventialator only on suitable sockets with protective conductor.
- It is absolutely necessary to observe the operating instructions of the "PowerVent 3000" fan. www.heylo.de under Downloads / user manuals
- Do not draw and filter any potentially explosive gases!
- Filter housing PLUS and PowerVent 3000 must not be used in potentially explosive atmospheres.
- Replace filter only by using gloves and eye protection and respiratory protection, if necessary.
- Dispose of contaminated filter material professionally.



ΕN

(4) Application / fields of operation

The main purpose of Dust Stop PLUS is the use in case of dust-intensive work at varying work locations. The combination serves the industrial safety and health protection, safeguards the remediation target and increases the efficiency of the work. By air filtration, harmless ambient air is ensured. This is used for the protection of the employee, and at the same time increases the work performance. Unaffected areas and residents are protected against detrimental particles from spreading. By sealing off and by generating negative pressure in the refurbishment area, the success of micro-cleaning in the removal of contaminants is considerably increased.

ATTENTION: Like all vacuum devices, the filter housing PLUS combination must be operated with corresponding expert knowledge only when operating with harmful substances. The local trade association will inform you about the required proof of expertise.

ATTENTION: Do not use Dust Stop PLUS in potentially explosive environments.

Design: When the filter system is used in areas, in which people are working, the Trade Association of the Building Industry in Germany (BG-BAU) requests a 15-fold air exchange.

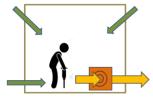
Circulating air operation: The filter system has to be set up in the centre of the area involved. The suspended matter stirred up during work and/or use of the room is collected by the continuous air exchange of the unit and is found in the filter. In this case an air hose should be placed on the air outlet side or on the suction side in such a way that a ventilation is ensured by the entire area.

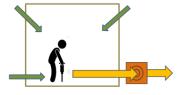




Collection at the source Particles should be collected as close as possible to the point of origin. Basically, quick-running tools should be fitted with dust extraction by means of safety vacuum cleaner. In order to catch any exceedingly released dusts, the filter housing can be provided with air hoses. These should be placed as close as possible to the source. This minimises the spread of dust in the room air. (optionally a holder is offered as an accessory).

Negative pressurisation: The refurbishment area has to be sealed off from the non-affected areas. This is done by dust protection wall or film doors. The working area should be kept as small as possible. Hoses are used to pass the filtered exhaust air from the refurbishment area into the open. The air cleaner can be set up in the refurbishment area as well as in front of the refurbishment area. Let the filter system run as a vacuum device without interruption whilst the duration of the work.





WARNING - breathing risk: When using Dust Stop PLUS in a closed area, all power sources to open lighting points, such as fireplaces, boilers, ovens, water heaters and air-conditioning systems, have to be switched off in order to prevent the risk of the return flow of lethal carbon monoxide.

When the change of filter indicator lights up during work, the pre-filters have to be replaced immediately. More information is rendered in the chapters titled "Filter exchange" and "Maintenance".



ΕN

Laying of hoses: The connecting hose of FT 500 or rather of the entire unit itself has to be laid as close as possible to the source of the air contamination. With increasing distance of the suction hose from the origin of the air contamination, the share of air contamination decreases disproportionately.

For improved acquisition at the point of origin HEYLO provides a base stand to hose connection socket on the suction side. In order to place the hose ends at a higher position, the hoses can be attached to telescope rods using lashing straps.

Ensure move of the suction hoses in the work area as close to time as possible. Hoses should be laid without kinks, if possible, and in a straight line to the air filter. If and when necessary, auxiliary constructions have to be set up for overcoming differences in height, for example (by chamfering of supporting wood nailers, for example). In the area of the suction hoses, the constriction of the cross-section by kinks increases the suction air flow. In the exhaust air hose, the exhaust air flow counter the cross-sectional constriction by kinks.

The suction hose has to be arranged in such a way that contaminated air is removed from the breathing area of the employees, and fresh air and/or purified air is supplied to the employees.

The purified exhaust air of the air filter has to be passed to well ventilated areas and/or to the outside. A return of purified air into the working area is permitted only, if sufficient base ventilations with fresh air is ensured at the same time. A second air filter may be set up for air ventilation, if and when necessary. Please observe the national health and safety regulations.

Required air exchange: The required air exchange depends on the type and volume of air pollutants. Correspondingly, air exchange rates of between triple and 20-fold of the room volume may be required.

The professional associations recommend a 15-fold air exchange. In case of quartziferous A dusts, the occupational exposure limit value is 1.5 mg/cum, and in case of E dusts 10 mg/cum (TRGS 900).

Example: A 15-fold air exchange is required for a room volume of 50 cum.

The required air volume is 15 x 20 cum, thus at least 750 cum/h. Dust Stop PLUS

performs at least approx. 840 cum/h. A sufficient air exchange is thus ensured.

The precise requirements are listed in the installation guidelines mentioned in chapter (6).

(5) Filter / change of filter

Filter system: The air cleaner system Dust Stop PLUS uses a two-stage filter system. The first filter stage consists of a pre-filter and the main filter stage consisting of a robust HEYLO filter of the dust classes M.

Change of filter: Independent of the change of filter indicator, both filters have to be replaced after every use involving contaminants. If the composition of the particles drawn in is not known, the filter should be replaced completely after use on the respective building site. Both filters have to be replaced so that the soiling (contamination) is not passed into clean areas.

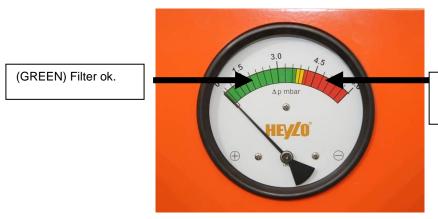
Service life of filter: The service life of the filter depends on the quantity of dust drawn in. Very fine dust may drastically reduce the service life. Saturated pre-filters have to be replaced; saturated main filters can be cleaned up to a maximum of five times.

Change of filter indicator: When the analogue filter indicator leaves the green area (pointer is in red area), the pre-filter or, when necessary, the main filter have to be exchanged. Please remember to have sufficient filter material available in order to prevent interruption of the work.



ΕN

ATTENTION: When the filter indicator does not return to the green area after the pre filter has been replaced,, the main filter has to be replaced.



(RED) Change pre-filter first when continues to be red area, change the main filter:

Main filter and pre-filter: Undo the quick-release fasteners of the filter housing cover. Now the main filter as well as the pre-filter can be placed in the filter housing.





Disposal: If the unit has been used in polluted air, pack the used filter in air-tight sacks and dispose of them professionally. Wear personal safety equipment, especially suitable breathing protection, to change the filter.

After use: After every refurbishment, the filter housing as well as the fan have to be cleaned thoroughly, before removing it from the refurbishment area. This is done by using a safety vacuum cleaner and by moist wiping. Compressed air is not permitted here. The area around the air intake has to be observed especially.

ATTENTION: Prior to installation of new filters, permit the combination to dry!

Types of filter

Pre-filter: Z line pre-filter (coarse dust filter) class G4 in conformity with EN 779

- Pre-filter for the main filter
- Filter for especially coarse dust of up to 3 μm
- Separation efficiency 85 to 98 per cent at 10 μm and 30 to 55 per cent at 1 μm
- Absorption of coarse dust

Main filter: Fine particle air filter of class F9 in conformity with EN 779 Dust class M in conformity with German standard EN 60335

- Main filter cartridge for suspended matter and particles up to 1 µm
- Separation efficiency 99.9 per cent
- Suitable for refurbishment areas with heavy dust formation.



EN

(6) Installation guidelines

The legal regulations of the respective country have to be observed for the installation and use of Dust Stop PLUS. In Germany, the following regulations have to be observed among others:

• German Workplace Ordinance Section (5) and (14)

German Workplace Regulations ASR 5
 Accident Prevention Regulations VBG 43
 Ordinance on Hazardous Substances OHS
 Technical Rules RBS 1203

Trade Association Regulations and Rules BGI 740, BGR 128, BGR 132, BGR 231, BGR 500

Standards
 EN 12215, EN 13355, EN 13463-1 to 8

Information on explosion protection TRBS 1203

HEYLO shall not assume any liability for damage which is caused by improper and irregular setup and application of the Dust Stop PLUS.

Decommissioning and disposal of the unit

HEYLO units have been designed for many years of operation. If it has to be disposed of, the competent legal regulations have to be observed in environmentally-gentle manner.

(7) Technical data

Model	Dust Stop PLUS	
Dimensions (Height x Width x Depth)	Filter housing PLUS 510 x 450 x 420 mm PowerVent3000 530 x 400 x 520 mm	
Weight	Filter housing PLUS 8.3 kg (without filter) PowerVent 3000 17,5 kg	
Filter size	400 x 400 mm	
Air performance in combination with ventialtor PowerVent 3000 and suction hose 7.6 m	1,230 cum/h (in case of free dust filter package: pre-filter G4 + main filter M Class) 840 cum/h when the filter display reacts	
Electric connection PowerVent 3000	230V/50 Hz	
Power consumption PowerVent 3000	2.9 A	

(8) Accessories (spare parts / consumables)

-	Course dust filter G4 (set of 5)	(Art. No. 1 110 956)
-	Fine dust filter M class (set of 3)	(Art. No. 1 110 929)
-	Hose adapter	(Art. No. 1 200 049)
•	Air hose Ø 305 mm, 7.6 m	(Art. No. 1 250 067)

For other technical data, operating and maintenance manuals, please refer to the user manual which is included to the PowerVent 3000. (Also as download at www.heylo.de)



EN

SIE HABEN FRAGEN? WIR HELFEN IHNEN GERN!

Do you have any questions? Don't hesitate to contact us!

HEYLO Kundendienst

HEYLO customer service

Tel. +49 (0) 42 02 - 97 55 15 Fax +49 (0) 42 02 - 97 55 97 Email service@heylo.de

Das HEYLO Programm HEYLO products

HEYLO bietet das komplette Programm an mobilen Luftsystemen für Bau, Industrie und Gewerbe. HEYLO provides the complete program of mobile air systems for construction, industry and craft.



HEYLO Tipp HEYLO tip

Kennen Sie schon unser Reinigungssortiment "HEYLO POWER CLEAN"? Nutzen Sie den Metallreiniger in Kombination mit dem Klimadesinfektionsspray zur Reinigung von Lamellentauschern.

Do you already know our cleaning range "HEYLO POWER CLEAN"? Use the metal cleaner in combination with the air disinfectant spray for cleaning finned heat exchangers.



Kunststoffreiniger Plastic Cleaner

Metallreiniger Metal Cleaner

Klimadesinfektionsspray Desinfectant Cleaner

Notizen zum Produkt Devices notes

Geräte Nr. Device No.

Lieferdatum Delivery Date

Sonstiges Other



HEYLO GmbH Im Finigen 9 28832 Achim info@heylo.de www.heylo.de